

NORTH SYDNEY

CAPE BRETON

Oct 31, 1914.

Ceci est pour certifier que j'ai
 This is to Certify that I
 examined Alexandre Vigneau
 have examined Alex Vigneau
 aged 19 ans, les details sont les suivants:
 aged 19. Particulars as follows:-

Portine à l'expiration 31 Pouces
 Chest at Expiration 31 inches
 Portine à l'expiration 32 Pouces $\frac{1}{2}$
 " " inspiration 32 $\frac{1}{2}$ "
 Abdomen 28 Pouces
 Abdomen 28 "

Etat du coeur normal

Heart sounds normal

Poumons pesantement au sommet droit
 Lungs: dullness at right apex
 avec expiration prolongée
 with prolonged Expiration

Hauteur 5 Pieds 2 Pouces $\frac{1}{2}$

Height 5ft 2 $\frac{1}{2}$ in

Poids 124 livres

Weight 124 lbs.

Il toussait avec expectoration
 He has a cough with considerable
 considerable -

Expectoration

Je crois qu'il est tuberculeux

I think he is tubercular

et, en conséquence, impropre pour

and therefore unfit for

service militaire -

Military duty -

H. R. [Signature]
 M.D.

Nu

*Vo pour legislation de la réglementation
approuvé et contre de M. H. Rindress.
Bordeaux France*

North Sydney, C. B., Canada. *le 1^{er} Nov 1914*

AGENCE CONSULAIRE de France à North Sydney.	
Quittée.	No. <i>303</i>
	Date <i>1/11/14</i>
Tarif	Art. <i>171</i>
	Obs. <i>1.1.6</i>
Percu.	<i>fr. 1.1.6</i>

L'Agent Consulaire de France.



E. Laroche

M

Vo Et Certifié

E. Laroche

Consul Général

Marin



20

Hubert